

AURORAS DE SANTA MARÍA.

Ronda de villancicos por las calles de la localidad.

Fecha: 25 de diciembre.

Hora: 11:00 h.

Salida: Iglesia de San Pablo y San Esteban.

EZPELUR DULTZAINEROAK.

Ronda de villancicos por las calles de la localidad.

Fecha: 25 de diciembre.

Hora: 12:00 h.

Salida: Ayuntamiento de Barañain.

Organizan: los colectivos participantes.

Colabora: ACAB.

OLENTZERO SOLIDARIO.

RECOGIDA DE JUGUETES, MATERIAL ESCOLAR, PRODUCTOS DE HIGIENE, ARTICULOS PRIMEROS AUXILIOS Y ALIMENTOS NO PERECEDEROS (SIN CERDO).

Día: 16 de diciembre.

Horario: 17:00-20:00.

Lugar: Plaza del Ayuntamiento.

Entre el **16 de diciembre al 3 de enero**, y en horario de tarde, se podrán dejar juguetes nuevos, material escolar, productos de higiene, artículos primeros auxilios y alimentos no perecedores (sin cerdo) en el Ayuntamiento de Barañain.

Colabora: ACAB.

PASACALLES CON LOS DANZARIS TXIKIS DE HARIZTI, BARAÑAINGO TXISTULARIAK y GAITEROS DE BARAÑAÍN.

Fecha: 24 de diciembre.

Hora: 11:00 h.

Salida: Plaza del Ayuntamiento.

ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS

a los/as ganadores del X Concurso del Cartel Anunciador del Olentzero de Barañain.

Fecha: 24 de diciembre.

Hora: 12:30 h.

Lugar: Sala de Usos Múltiples del Ayuntamiento de Barañain.

PASACALLES CON EL OLENTZERO.

Hora: 18:00 h.

Recorrido por las calles de nuestro pueblo con las asociaciones musicales de Barañain.

Salida: Lago de Barañain. Acto de recibimiento al Olentzero.

ANDRE MARIAREN AUROROAK.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz.

Eguna: Abenduaren 25ean.

Ordua: 11:00etan.

Irteera: Done Paulo eta Done Eztebe elizatik.

EZPELUR DULTZAINEROAK.

Herriko kaleetan barna ibiliko dira gabon-kantak abestuz.

Eguna: Abenduaren 25ean.

Ordua: 12:00etan.

Irteera: Barañaingo Udaletxetik.

Antolatzaileak: Parte hartzen duten taldeak.

Laguntzailea: BUKA.

ELKARTASUNEZKO OLENTZERO. MATERIAL BILKETA: JOSTAILUAK, ESKOLA-MATERIALA, HIGIENERAKO PRODUKTUAK, LEHEN SOROSPENE-TAKO PRODUKTUAK eta GALKORRAK (TXERRIKIRIK EZ).

Eguna: Abenduaren 16an.

Orduetgia: 17:00-20:00.

Lekua: Udaletxeko plaza.

Abenduaren 16tik urtarrilaren 3ra, arratsaldean, Barañaingo Udaletxean Jostailu berriak, eskola-materiala, higienerako produktuak, lehen sorospenetako produktuak eta galkorrak ez diren elikagaiak (txerrikirik ez) utz ditzakezue.

Laguntzailea: BUKA.

BARAÑAINGO GAITEROEKIN, BARAÑAINGO TXISTULARIEKIN eta HARIZTIKO DANTZARI TXIKIEKIN KALEJIRA.

Eguna: Abenduaren 24an.

Ordua: 11:00etan.

Irteera: Udaletxeko plaza.

SARI BANAKETA EKITALDIA.

Barañaingo Olentzero iragartzeko eginiko X. Kartel Lehiaketan sarituak izan direnei.

Eguna: Abenduaren 24an.

Ordua: 12:30ean.

Lekua: Barañaingo Udaletxeko Erabileria Anitzeko Aretoa.

OLENTZEROREKIN KALEJIRA.

Ordua: 18:00etan.

Ibilaldia herriko kaleetan barna Barañaingo musika-elkarteekin.

Irteera: Barañaingo Lakutik. Olentzerori harrera egiteko ekitaldia.

Bukaeran, Larraindantza, Barañaingo Gaiteroekin eta bertso-saioa Barañaingo Bertso Eskolarekin.

Antolatzaileak: Barañaingo Jai Batzordea.

Babeslea: BUKA.

DÍA DE SAN ESTEBAN, PATRÓN DE BARAÑAÍN.

Programa:

8:00: Auroros de Barañain. Canto a la aurora de San Esteban. Salida: Iglesia de San Pablo y San Esteban.

9:00: Dianas. Gaiteros Barañain y Ezpelur Dultzaineroak.

11:00: Misa organizada por la parroquia en honor a San Esteban con la Escolanía de la Escuela de Música Luis Morondo de la Escuela de Música Luis Morondo y Auroros de Barañain. Iglesia de San Pablo y San Esteban.

11:30: Pasacalles con los colectivos culturales y la Escuela de Música desde la plaza de los Tilos hasta el Ayuntamiento. A las 12:00 h. parada y almuerzo en la calle San Esteban.

13:00: "Dantzan Enparantzan" en la plaza del Ayuntamiento.

13:00: Entrega de premios sociales, deportivos y culturales con la participación de la asociación Canciones de Siempre. Ayuntamiento.

Organiza: Ayuntamiento de Barañain.

CABALGATA DE REYES 2017. 5 de enero, 18:30 h.

Salida: Iglesia de San Pablo.

Organiza: Asociación Cabalgata de Reyes de Barañain.

Patrocina: ACAB.

Al final, Baile de la Era con Gaiteros Barañain y "Bertso saioa" con la asociación Barañaingo Bertso Eskola.

Organizan: Jai Batzordea de Barañain.

Patrocina: ACAB.

DONE EZTEBE EGUNA, BARAÑAINGO ZAINDARIA.

Egitaraia:

8:00etan - Barañaingo Auroroak. Done Ezteberi egusentiko kantua. Irteera: Done Paulo eta Done Eztebe elizatik.

9:00etan - Dianas. Gaiteros Gaiteroak eta Ezpelur Dultzaineroak.

11:00etan - Meza, parrokiak antolatuta, Done Ezteberen ohoretan, Luis Morondo Musika Eskolako Haur Kantariekin eta Barañaingo Auroroekin. Done Paulo eta Done Eztebe elizan.

11:30ean - Ezki plazatik Udaletxeko plazaraino, Musika Ikastetxearekin eta kultura elkarteekin kalejira. 12:00etan geldialdia eta hamaiketako Done Eztebe kalean.

13:00etan - Dantzan Enparantzan Udaletxeko plaza.

13:00etan - Sari banaketa, gizarte, kirol eta kultura sariak, Canciones de Siempre elkarteak hartuko du parte. Udaletxean.

Antolatzailea: Barañaingo Udala.

2017ko ERREGEEN DESFILEA. Urtarrilaren 5ean, 18:30ean.

Irteera: San Pablo eliza.

Antolatzailea: Barañaingo Erregeen Desfilea elkarte.

Babeslea: BUKA.

ATENCIÓN AL PÚBLICO

De lunes a viernes,
de 9 a 14 horas

INFORMACIÓN
Complejo Cultural
Casa de Cultura

Comunidad de Navarra, 2
31010 BARAÑAÍN (Navarra)

Tfno. 948 18 53 10

E-mail: cultura2@baranain.com
cultura@baranain.com

JENDEARI HARRERA
Astelhehenetik ostiralera,
9:00etatik 14:00etara

INFORMAZIOA
Kulturagunea
Kultura Etxea

Nafarroako Komunitatea, 2
31010 BARAÑAÍN (Nafarroa)

Tfn. 948 18 53 10

E-mail: cultura2@baranain.com
cultura@baranain.com



noviembre
azaroa

dicembre
abendua



20
16

LAGUNTZAILEA:

Nafarroako
Gobernua



COLABORA:

Gobierno
de Navarra



Ayuntamiento de Barañain
Barañaingo Udala



DL NA 2116-2014

LG NA 2116-2014

NOVIEMBRE - AZAROA

DOCUMENTAL.

“Just People” (Xabier Ayerra Elizalde) 2016, 60’ Miles de refugiados atrapados en las fronteras griegas malviven sin esperanza.

Día: 3 de noviembre, jueves, 20:00 h.

Lugar: Auditorio Barañain.

Entrada libre hasta completar el aforo.

Organizan: Barañain con las personas refugiadas, Servicio de Inmigración del Ayuntamiento de Barañain y Auditorio Barañain.

Colaboran: HELP-NA (Ayuda Humanitaria Bomberos de Navarra) y EREC (Equipo de Rescate de Emergencias de Catalunya).

EXPOSICIÓN.

“Mitos y leyendas”

Autores: Jokin Etxarte y Koke Ardaiz.

Fechas: del 4 al 18 de noviembre.

Horario: Lunes a viernes, de 18:30 - 20:30 h.

Lugar: Sala de Exposiciones. Casa de Cultura.

Organiza: ACAB (Área de Cultura del Ayuntamiento de Barañain).

CONCIERTO: BARAÑAIN KANTUAN I.

Concierto de folclore cultural vasco con temas populares de los diferentes territorios en el que participan colectivos culturales de Barañain. Comenzará con un pasacalles desde la plaza del Ayuntamiento hasta el Auditorio.

Día: 5 de noviembre.

Hora: 20:00 h.

Lugar: Auditorio Barañain.

Precios: 15€ /12€.

Organizan: Coral Barañain y Ángel Mariezkurrena.

Colaboran: Auditorio Barañain, área de Euskera y área de Cultura del Ayuntamiento de Barañain.

MARTES DE CINE.

Lugar: Sala de Exposiciones de la Casa de Cultura.

Hora: 19:00 h.

Entrada libre hasta completar el aforo.

MARTES, 8 de noviembre.

“PIONERAS, OTRA HISTORIA DE SAN FERMIN” (Nafar Telebista y peña los del Bronce), 2016, 25’ Testimonios de las primeras socias de las peñas de Pamplona.

MARTES, 15 de noviembre.

“BALTA TXURRIA. BALTA BERDEA. EL RUMOR DEL URUMEA” (SOS Racismo), 2012, 61’

Alrededor de 100 personas viven en Balta Txuria y Balta Berdea, los barrios del asentamiento de personas de Europa del este de etnia gitana a orillas del Urumea. En 2012, el Ayuntamiento de Astigarraga (País Vasco) los reconoce como núcleo de población y empadrona a sus habitantes. Una decisión tan polémica como novedosa.

MARTES, 22 de noviembre.

“BOXING FOR FREEDOM” (Silvia Venegas y Juan Antonio Moreno Amador), 2015, 74’

DOKUMENTALA.

“Just People” (Xabier Ayerra Elizalde) 2016, 60’ Milaka errefuxiatuak harrapatuta daude Greziako mugaldetan.

Eguna: azaroak 3, osteguna, 20:00etan.

Lekua: Barañain Auditorioan.

Sarrera doan aforoa bete arte.

Antolatzaileak: Barañain Errefuxiatuekin, Barañaingo Udalaren Immigrazio zerbitzua eta Barañain Auditorioa.
Laguntzaileak: HELP-NA eta EREC.

ERAKUSKETA.

“Mitok eta Kondairak”

Egileak: Jokin Etxarte eta Koke Ardaiz.

Egunak: Azaroaren 4tik 18ra.

Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, 18:30etik - 20:30era.

Lekua: Kultura Etxeko Erakustaretoan.

Antolatzailea: BUKA (Barañaingo Udalaren Kultura Arloa).

I. BARAÑAIN KANTUAN. KONTZERTUA.

Euskal kultur folklorean erakusteko kontzertua da, euskal lurralde guztietako herri kantuak emateko. Barañaingo kultura entitate eta taldeek parte hartuko dute eta hasiko da kalejira batekin Udaletxeko plazatik Auditorioraino.

Eguna: Azaroak 5.

Ordua: 20:00etan.

Lekua: Barañain Auditorioan.

Prezioak: 15€ /12€.

Antolatzaileak: Barañain Abesbatza eta Ángel Mariezkurrena.

Laguntzaileak: Barañain Auditorioa, Barañaingo Udalaren Euskera eta Kultura Arloak.

ASTEARTEA eta ZINEA, AUKERA PAREGABEA.

Lekua: Kultura Etxeko Erakustaretoa.

Ordua: 19:00etan.

Sarrera doan aforoa bete arte.

ASTEARTEA, azaroak 8.

“AITZINDARIAK, SANFERMINEN BESTELAKO HISTORIA BAT” (Nafar Telebista eta los del Bronce peña), 2016, 25’ Iruñeko peñietako lehen emakume bazkideen testigantza.

ASTEARTEA, azaroak 15.

“BALTA TXURIA. BALTA BERDEA. URUMEAREN ZURRUMURRUA ” (SOS Arrazakeria), 2012, 61’

Europa ekialdeko ijitu etniako 100 lagun inguru bizi dira Balta Txuria eta Balta Berdea auzune edo kokaguneetan, Urumea ibaiaren ertzean. 2012. urtean Astigarragako Udalak herrigune gisa onartu zituen bi lekuok, eta bertako biztanleak erroldatu. Erabaki ezohiko bezain eztabaidatua.

ASTEARTEA, azaroak 22.

“BOXING FOR FREEDOM” (Silvia Venegas y Juan Antonio Moreno Amador), 2015, 74’

Sadaf Rahimi es la mejor boxeadora de Afganistán, pero debe enfrentarse a las tradiciones de su país, al miedo y a su propio destino para ser una mujer libre.

MARTES, 29 de noviembre.

“LAS MAESTRAS DE LA REPÚBLICA” (Pilar Pérez Solano) 2014, 65’

Las maestras republicanas fueron unas mujeres valientes y comprometidas. . .

Organizan: Servicio de Inmigración, áreas de Igualdad y Cultura.

CHARLA.

EUROPA: ¿QUE EUROPA?

“Europa y el euroescepticismo: análisis”

Ponente: Manuel Bear (periodista).

Fecha: 16 de noviembre. - **Hora:** 19:30 h.

Lugar: Casa de Cultura.

Organiza: ESB (Escuela Social de Barañain).

Colabora: ACAB.

MÚSICA-SANTA CECILIA.

EUSKAL KANTAK.

Eguna: Azaroaren 19an. - **Hora:** 12:30 h.

Salida: Plaza del Ayuntamiento.

CORAL BARAÑAIN.

“Nosotras creamos, nosotras componemos”

Entrada: 6 euros. - **Fecha:** 20 de noviembre, domingo.

Ordua: 20:00etan. - **Lugar:** Auditorio Barañain.

AUROROS DE SANTA MARÍA.

Fecha: 22 de noviembre. - **Hora:** 18:00 h.

Salida: Iglesia de Santa María.

BANDA TXIKI DE LA ESCUELA DE MÚSICA.

Fecha: 22 de noviembre. - **Hora:** 18:00 h.

Salida: Plaza del Ayuntamiento.

CANTO PUEBLO VIEJO DE BARAÑAIN.

Fecha: 22 de noviembre. - **Hora:** 19:00 h.

Salida: Plaza del Ayuntamiento.

Organizan: los colectivos participantes.

Colabora: ACAB.

25 DE NOVIEMBRE. DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO.

Exposición “RETRATOS DE EMPODERAMIENTO” de UNRWVA Navarra.

Fechas: del 2 al 30 de noviembre.

Lugar: Ambigi del Auditorio Barañain.

Organiza: Área de Igualdad.

Colaboran: Auditorio Barañain y Ayuntamiento de Pamplona.

BIBLIOTECA.

PROYECTO ARTELECTURAS: Tertulia con el pintor, Javier Egiluz, sobre el “Libro del anhelo” de Leonard Cohen.

Afganistango boxeolari onena da Sadaf Rahimi, baina, emakume libre bilakatuko bada, aurre egin beharko die bere herrialdeko tradizioei, beldurrari eta bere paturai berari.

ASTEARTEA, azaroak 29.

“ERREPUBLIKAKO MAISTRAK” (Pilar Pérez Solano) 2014, 65’ Errepublikako maistrak oso emakume ausartak eta konprometituak izan ziren. . .

Antolatzaileak: Immigrazio zerbitzua, Berdintasunerako eta Kultura arloak.

MINTZALDIA.

EUROPA: NOLAKO EUROPA?

“Europa eta euroeszeptizismoa: zertan diran”

Hizlaria: Manuel Bear (kazetaria).

Eguna: Azaroaren 16an.

Ordua: 19:30ean.

Lekua: Kultura Etxean.

Laguntzailea: BUKA.

MUSIKA: SANTA ZEZILIA EGUNA.

EUSKAL KANTAK.

Eguna: Azaroaren 19an. - **Ordua:** 12:30ean.

Irteera: Udaletxeko plazatik.

BARAÑAIN ABESBATZA.

“Guk sortu eta guk konposatu egiten dugu”

Sarrera: 6€ . **Eguna:** Azaroaren 20an, igandea.

Ordua: 20:00etan. - **Lekua:** Barañain Auditorioan.

ANDRE MARIAREN AUROROKA.

Eguna: Azaroaren 22an. - **Ordua:** 18:00etan.

Irteera: Andre Mari elizatik.

MUSIKA IKASTETXEKO BANDA TXIKIA.

Eguna: Azaroaren 22an. - **Ordua:** 18:00etan.

Irteera: Udaletxeko plazatik.

BARAÑAINGO CANTO PUEBLO VIEJO ELKARTEA.

Eguna: Azaroaren 22an. - **Ordua:** 19:00etan.

Irteera: Udaletxeko plazatik.

Antolatzaileak: Parte hartzen duten elkarteak.

Laguntzailea: BUKA.

AZAROAK 25. GENERO INDARKERIAREN AURKAKO NAZIOARTEKO EGUNA.

UNRWVA Nafarroako

“RETRATOS DE EMPODERAMIENTO” Erakusmeta.

Egunak: Azaroaren 2tik 30era.

Lekua: Barañain Auditorioaren Ambigun.

Antolatzailea: Berdintasunerako arloa.

Laguntzaileak: Barañain Auditorioa eta Iruñeko Udala.

DICIEMBRE - ABENDUA

Fecha: 1 de diciembre. - **Hora:** 19:30 h.

Lugar: Biblioteca Pública de Barañain.

Organiza: Biblioteca Pública de Barañain.

Colabora: ACAB.

MÚSICA-PATRÓN DE NAVARRA.

AUROROS DE SANTA MARÍA.

Fecha: 3 de diciembre. - **Hora:** 8:00 h.

Salida: Iglesia Santa María.

PASACALLES CON EZPELUR DULTZAINEROAK.

Fecha: 3 de diciembre. - **Hora:** 9:00 h.

Salida: Ayuntamiento de Barañain.

Organizan: los colectivos participantes.

Colabora: ACAB.

CHARLA.

EUROPA: ¿QUE EUROPA? “El futuro de Europa”

Ponente: Daniel Innerarity (filosofo e investigador).

Fechas: 14 de diciembre. - **Hora:** 19:30 h.

Lugares: Casa de Cultura.

Organiza: ESB (Escuela Social de Barañain).

Colabora: ACAB.

EXPOSICIONES.

EXPOSICIÓN: BELÉN.

Fechas: del 16 de diciembre al 8 de enero.

Lugar: Sala de Usos Múltiples del Ayuntamiento.

Inauguración: 16 de diciembre, 19:00 h.

con la actuación de la asociación de Canto Pueblo Viejo de Barañain.

Organiza: Asociación de Belenistas de Barañain.

Colabora: ACAB.

CARTELES INFANTILES DEL CERTAMEN DE CARTELES DEL OLENTZERO.

Fechas: del 19 al 23 de diciembre.

Horario: Lunes a viernes, de 18:30 - 20:30 h.

Lugar: Sala de Exposiciones. Casa de Cultura

Organizan: Colectivos de Barañain.

Colabora: ACAB.

MÚSICA EN NAVIDAD.

CORAL BARAÑAIN.

Ronda de villancicos por las calles de la localidad.

Fecha: 17 de diciembre.

Hora: 12:00 h.

Salida: Plaza de la Paz Nelson Mandela.

ALUMNADO DE LA ESCUELA DE MÚSICA LUIS MORONDO.

Ronda de villancicos por las calles de la localidad.

Fecha: 23 de diciembre.

Hora: 12:00 h.

VI. FESTIVAL DE VILLANCICOS.

Con la asociación Canto Pueblo Viejo de Barañain.

Fecha: 23 de diciembre.

Hora: 19:30 h.

Lugar: Residencia hermanas Dominicás de Barañain.

Eguna: Abenduaren 1ean. - **Ordua:** 19:30ean.

Lekua: Barañaingo Liburutegi Publikoan.

Antolatzailea: Barañaingo Liburutegi Publikoa.

Laguntzailea: BUKA.

MUSIKA: NAFARROAKO ZAINDARIA. ANDRE MARIAREN AUROROKA.

Eguna: Abenduaren 3an. - **Ordua:** 8:00etan.

Irteera: Andre Mari elizatik.

EZPELUR DULTZAINEROEKIN KALEJIRA.

Eguna: Abenduaren 3an. - **Ordua:** 9:00etan.

Irteera: Barañaingo Udaletxetik.

Antolatzaileak: Parte hartzen duten taldeak.

Laguntzailea: BUKA.

MINTZALDIA.

EUROPA: NOLAKO EUROPA? “Europaren geroa”

Hizlaria: Daniel Innerarity (filosofoa eta ikertzailea).

Eguna: Abenduaren 14an. - **Ordua:** 19:30ean.

Lekuak: Kultura Etxean.

Antolatzailea: BGE (Barañaingo Gizarte Eskola).

Laguntzailea: BUKA.

ERAKUSKETAK.

ERAKUSKETA: JAIOTZA.

Egunak: Abenduaren 16tik urtarrilaren 8ra.

Lekua: Udaletxeko Erabilera Askotariko Aretoan.

Inaugurazioa: abenduaren 16an, 19:00etan,

asociación de *Canto Pueblo Viejo* elkartearen emanaldiarekin.

Organiza: Barañaingo Jaiotzazaleen elkatea.

Laguntzailea: BUKA.

OLENTZEROREN KARTEL LEHIAKETAKO HAURREN KARTELEAK.

Egunak: Abenduaren 19tik 23ra.

Ordutegia: Astelehenetik ostiralera, 18:30etik 20:30era.